

PANNELLI SOLARI - SOLAR PANEL - PANNEAU SOLAIRE - SOLAR PANEL - PANEL SOLAR**Istruzioni per il montaggio**

Prelevare una nuova alimentazione direttamente dalla batteria per ciascun pannello.

- Non utilizzare circuiti esistenti o passare attraverso dispositivi e/o morsettiere esistenti.
- Non utilizzare gli interruttori esistenti.
- Ogni alimentazione deve essere dotato di un fusibile adeguato sulla linea "+". Questo fusibile deve essere collocato il più vicino possibile alla batteria.

Come Incollare il pannello solare

• Si consiglia di utilizzare l'adesivo in dotazione con il Kit (qualora previsto) seguendo le presenti istruzioni di preparazione:

- condizioni di temperatura per l'utilizzo dell'adesivo: tra 10 e 25°C
- levigare le superfici da incollare con carta vetrata (grana media).
- pulire la superficie con un prodotto raccomandato dal produttore dell'adesivo.

• Incollare l'intero perimetro esterno del pannello con una linea di colla (larga 1 cm) senza interruzioni e premendo moderatamente il pannello solare. Non applicare in nessun caso grandi punti isolati di colla. Le celle del pannello potrebbero quindi essere danneggiate (la garanzia del pannello non può essere esercitata). Lo spessore di colla deve essere di +/- 3 mm.

• Tempo di asciugatura: 24 ore.

Per una resa ottimale dei pannelli solari, si consiglia di mantenere periodicamente pulita la superficie degli stessi.

Assembly instructions

Take a new power supply directly from the battery for each panel.

- Do not use existing circuits or pass-through devices and terminal blocks.
- Do not use existing circuit breakers.
- Each power supply must be equipped with a suitable fuse on the '+' line.

It would help if you placed the fuse as close as possible to the battery.

How to glue the solar panel

• It is advisable to use the sticker supplied with the kit (if applicable):

- temperature conditions for using the adhesive: between 10 and 25°C
- sand the surfaces with sandpaper (medium grit).
- clean the surface with a product recommended by the adhesive manufacturer

• Glue the entire outer perimeter of the board with an unbroken line of glue (1 cm wide). Do not apply largely isolated glue dots under any circumstances, and they can damage panel cells (panel warranty is not exercisable).

• Press the solar panel down moderately. The thickness must be +/- 3 mm.

• Drying time: 24 hours

For optimum performance of solar panels, it is advisable to keep the surface of the solar panel clean at regular intervals.

Instruction de montage

Tirer une nouvelle alimentation directement depuis la batterie pour chaque panneau.

- Ne pas utiliser les circuits existants ou passer par des appareils et/ou borniers existants.
- Ne pas utiliser les coupes-circuits existants
- Chaque alimentation tirée doit être équipée, sur la ligne "+", d'un fusible adéquat. Ce fusible doit être placé au plus proche de la batterie.

Collage du panneau solaire

- Il est recommandé d'utiliser l'autocollant fourni avec le kit (le cas échéant)
 - condition de température d'utilisation de la colle: entre 10 et 25°C
 - ponçage des surfaces à encoller avec du papier à poncer (grain moyen).
 - nettoyer la surface avec un produit préconisé par le fabricant de colles.
 - Encoller tout le périmètre extérieur du panneau avec un filet de colle (largeur 1 cm) sans discontinuer.
- En aucun cas ne faire des gros points de colles isolés.

Les cellules du panneau pourraient être alors endommagées (la garantie du panneau ne pourra être exercée).

- Appuyer moyennement sur le panneau solaire. Il doit subsister une épaisseur de +/- 3 mm.
- Temps de séchage : 24 heures.

Pour une performance optimale, il est recommandé de maintenir la surface du panneau solaire propre.

Montageanleitung

Nehmen Sie für jedes Paneel einen neuen Stromanschluss direkt von der Batterie.

- Verwenden Sie keine vorhandenen Stromkreise und führen Sie keine vorhandenen Geräte und/oder Klemmenleisten durch.
 - Verwenden Sie keine vorhandenen Schutzschalter.
 - Jede Stromversorgung muss mit einer geeigneten Sicherung auf der "+"-Leitung ausgestattet sein.
- Diese Sicherung sollte so nah wie möglich an der Batterie angebracht werden.

So kleben Sie das Solarpanel an

- Es wird empfohlen, den Bausatz gelieferten Aufkleber zu verwenden (falls zutreffend)
 - temperaturbedingungen für die Verwendung des Klebstoffs: zwischen 10 und 25 °C
 - schleifen Sie die zu verklebenden Flächen mit Schleifpapier (mittlere Körnung).
 - reinigen Sie die Oberfläche mit einem vom Klebstoffhersteller empfohlenen Produkt
 - Kleben Sie den gesamten äußeren Umfang der Platte mit einer ununterbrochenen Klebelinie (1 cm breit).
- Tragen Sie auf keinen Fall große Einzelklebepunkte auf. Die Zellen des Panels könnten dann beschädigt werden (die Garantie für das Panel kann nicht in Anspruch genommen werden).
- Drücken Sie das Solarmodul leicht nach unten. Die Dicke muss +/- 3 mm betragen.
 - Trocknungszeit: 24 Stunden.

Für eine optimale Leistung das Solarpaneel wird empfohlen, die Oberfläche dieser regelmäßigen zu reinigen.

Instrucciones de montaje

Conecte cada panel directamente a la batería.

- No utilice los circuitos existentes ni pase a través de los dispositivos y/o bloques de terminales existentes.
 - No utilice los disyuntores existentes.
 - Cada toma de alimentación debe estar equipada con un fusible para la línea positiva.
- Este fusible debe colocarse lo más cerca posible de la batería.

Cómo pegar el panel solar

- Se recomienda utilizar el adhesivo suministrado con el kit (si procede):
 - condiciones de temperatura para el uso del adhesivo: entre 10 y 25°C
 - lijar las superficies a pegar con papel de lija (grano medio).
 - limpiar la superficie con un producto recomendado por el fabricante del adhesivo.
- Pegar todo el perímetro exterior del panel con una línea adhesiva (1cm de ancho) sin interrupción.

En ningún caso se deben aplicar grandes puntos aislados de cola para evitar que se dañen las celdas del panel, en cuyo caso no se reconocerá la garantía del panel.

- Presione el panel solar hacia abajo con moderación. El grosor del pegamento debe ser de +/- 3 mm.
- Tiempo de secado: 24 horas.

Para un rendimiento óptimo, se recomienda mantener la superficie de los paneles solares limpia.